

Chứng Nhân



Bản Tin Hàng Tuần • GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23239 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am

5/3/2017 • SỐ 317

Chúa Nhật Thứ Nhất Mùa Chay - Năm A

LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai** trong tuần 1 mùa Chay ngày 6 tháng 3
Bài đọc: Lv 19, 1-2. 11-18
Đáp ca: Tv 18, 8. 9. 10. 15
Phúc âm: Mt 25, 31-46
- **Thứ Ba** trong tuần 1 mùa Chay ngày 7 tháng 3
Bài đọc: Is 55, 10-11
Đáp ca: Tv 33, 4-5. 6-7. 16-17. 18-19
Phúc âm: Mt 6, 7-15
- **Thứ Tư** trong tuần 1 mùa Chay ngày 8 tháng 3
Bài đọc: Gn 3, 1-10
Đáp ca: Tv 50, 3-4. 12-13. 18-19
Phúc âm: Lc 11, 29-32
- **Thứ Năm** trong tuần 1 mùa Chay ngày 9 tháng 3
Bài đọc: Est 14, 1. 3-5. 12-14
Đáp ca: Tv 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8
Phúc âm: Mt 7, 7-12
- **Thứ Sáu** trong tuần 1 mùa Chay ngày 10 tháng 3
Bài đọc: Ed 18, 21-28
Đáp ca: Tv 130, 1-2. 3-4ab. 4c-6. 7-8
Phúc âm: Mt 5, 20-26
- **Thứ Bảy** trong tuần 1 mùa Chay ngày 11 tháng 3
Bài đọc: Đnl 26, 16-19
Đáp ca: Tv 118, 1-2. 4-5. 7-8
Phúc âm: Mt 5, 43-48
- **Chúa Nhật** thứ 2 mùa Chay ngày 12 tháng 3
Bài đọc I: St 12, 1-4a
Đáp ca: Tv 32, 4-5. 18-19. 20 và 22
Bài đọc II: 2 Tm 1, 8b-10
Phúc âm: Mt 17, 1-9

THÔNG BÁO

Tĩnh tâm Mùa Chay 2017

Giáo xứ tổ chức tĩnh tâm Mùa Chay cho bốn đạo từ thứ Sáu ngày 17 tháng 3 đến Chúa Nhật ngày 19 tháng 3, do cha Vincent Lê Quốc Hưng, o.p., giảng thuyết với chủ đề: “Nơi tình yêu bắt đầu”, được diễn tả dưới hai khía cạnh: **xây dựng tình yêu tại gia đình**, và, **xây dựng tình yêu tại giáo xứ**. Quý cha khách sẽ đến cử hành bí tích hòa giải cho bốn đạo vào tối thứ Sáu và thứ Bảy 3/17-18, 8:00pm-9:45pm. Sáng thứ Bảy, 3/18, dành cho các em thiếu nhi, 10:00am-12:00pm. Cha giảng phòng còn giảng trong hai thánh lễ 8:00am & 10:30am Chúa Nhật 3/19. Không có thánh lễ 8:00pm thứ Bảy 3/18.

Phụng vụ Mùa Chay

Các thứ Sáu trong Mùa Chay, giáo xứ có lễ 8:00pm và châu Thánh Thể tại nhà thờ thay cho lễ 8:00am. Trước thánh lễ có viêng 14 đàn Thánh giá. Trong giờ châu Thánh thể, bốn đạo đọc Kinh cầu Chịu nạn thay cho Kinh cầu Trái Tim Chúa.

Quý Giáo phận Thường niên 2017

Giáo phận Richmond đã gửi thông tin đến các gia đình xin gây quỹ **Annual Appeal 2017**. Chỉ tiêu dành cho giáo xứ CTĐVN-RVA là \$7,400.00. Ông **Nguyễn Hùng Lâm** và ông **Nguyễn Duy Vượng** sẽ hướng dẫn quý vị điền phiếu công đức tại nhà thờ trong các thánh lễ Chúa nhật 12 tháng 3 và 19 tháng 3.

Chiến Dịch Mùa Chay

Trường Thánh Vinh Sơn Liêm tổ chức Chiến dịch Mùa Chay cho học sinh từ Chúa Nhật I ngày 5 tháng 3 đến Chúa Nhật V Mùa Chay ngày 9 tháng 4 dưới 2 hình thức. **1) Mỗi lớp học:** Ban Điều hành cung cấp các tài liệu cho quý thầy cô phụ trách các lớp hướng dẫn các em học sinh thực hành cầu nguyện. **2) Toàn trường học:** các em học sinh cùng giảng viên sẽ tham dự tĩnh tâm Mùa Chay vào thứ Bảy ngày 18 tháng 3 và lãnh bí tích Giao hòa. Ngoài ra, **các nhóm lớp học** sẽ suy gẫm chặng đàn Thánh giá trong ngày tĩnh tâm của Trường, cũng như các Chúa Nhật tiếp theo.

Nghi thức Tuyển chọn Dự tòng

Các Dự tòng tham dự **Nghi thức Tuyển chọn** tại nhà thờ Chính tòa Giáo phận Richmond lúc 1:30pm, Chúa Nhật ngày 5 tháng 3. Ngoài ra, tại nhà thờ giáo xứ, trong thánh lễ 10:30am Chúa Nhật III Mùa Chay ngày 19 tháng 3, các Dự tòng sẽ tham dự **Nghi thức Khảo sát lần 1** và tiếp nhận **Kinh Tin Kính**; trong thánh lễ 10:30am Chúa Nhật V Mùa Chay ngày 2 tháng 4, các dự tòng tham dự **Nghi thức Khảo sát lần 3** và tiếp nhận **Kinh Lạy Cha**.

Xưng Tội & Rước Lễ lần đầu

Kính mời phụ huynh của 27 em sắp Xưng tội & Rước lễ lần đầu năm nay sẽ họp với thầy cô phụ trách lớp học và ban điều hành vào lúc 12:00pm Chúa Nhật ngày 26 tháng 3 tại phòng học lớp 5, tầng lầu nhà thờ. Các em tĩnh tâm vào sáng thứ Bảy ngày 8 tháng 4. Phụ huynh tĩnh tâm vào tối thứ Ba ngày 25 tháng 4. Các em và phụ huynh

sẽ Xưng tội lần đầu vào sáng thứ Bảy ngày 6 tháng 5. Các em sẽ Rước lễ lần đầu vào Chúa Nhật ngày 7 tháng 5.

Tân Thừa tác viên Thánh Thể

Sau khi hoàn tất phiên tập huấn tối thứ Ba ngày 28 tháng 2, quý tân Thừa tác viên Thánh Thể: **Đoàn Lâm, Hồ Cường, Mai Hùng Tiên, Nguyễn Duy Hưng, Nguyễn Ngọc Hậu, Nguyễn Ngọc Phương, Nguyễn Phạm Mai Quế, Nguyễn Quốc Dũng, Nguyễn Duy Vượng, Trần Thông, Trần Thị Ty, Võ Thành Tài, Võ Thành Thái, Vũ Công Thắng** sẽ tuyên thệ nhận nhiệm vụ để chính thức trợ giúp quý cha trao Mình Máu Thánh Chúa cho cộng đoàn. Nhiệm kỳ thông thường của mỗi ứng viên là 3 năm. Giáo xứ chân thành cảm ơn quý vị đã sẵn sàng chia sẻ trách nhiệm phục vụ bàn tiệc Thánh thể cho cộng đoàn Dân Chúa.

Kỷ niệm thành hôn

Giáo xứ chúc mừng gia đình kỷ niệm ngày thành hôn: anh chị **Nguyễn Đức Cường & Maria Nguyễn Thị Hiền Hòa, 8 năm**. Nguyên xin Chúa chúc lành cho gia đình anh chị luôn được sống trong ân phúc và tình thương.

Thiện nguyện viên Trường thánh Vinh Sơn Liêm

Thiện nguyện viên giúp Trường Thánh Vinh Sơn Liêm lúc 1:30pm, Chúa Nhật ngày 5 tháng 3 là anh **Phan Thành**. Chúa Nhật ngày 12 tháng 3 là anh **Nguyễn Tuấn**. Mỗi phụ huynh phải làm thiện nguyện tối thiểu 1 lần mỗi năm, xin ghi danh vào sổ tại tiền sảnh nhà thờ, hoặc, ghi danh với anh **Nguyễn Gia Tuấn** ở số điện thoại: **804-301-7803**.

Gây quỹ từ thương hiệu Kroger

Để ủng hộ nhà thờ, xin quý vị lấy đơn ghi danh để tại tiền sảnh nhà thờ, điền **4 thông tin** sau: **1) tên đầy đủ, 2) địa chỉ nhà, 3) địa chỉ điện thư, 4) và số điện thoại**. Sau khi điền đủ thông tin, quý vị để lại mẫu đơn này tại tiền sảnh nhà thờ, giáo xứ sẽ ghi danh và gia hạn mỗi năm cho quý vị.

Gây quỹ từ “Smile.Amazon.com”

Để tiếp tục ủng hộ nhà thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quý vị mua hàng từ trang web: **https://smile.amazon.com/ch/54-1965143**, sẽ giúp giáo xứ hưởng lợi 0.5% giá trị sản phẩm.

Danh sách các em học sinh dự kiến sẽ lãnh bí Hòa giải & Thánh Thể ngày 7 tháng 5 năm 2017

Stt	Tên Thánh	Tên Học Sinh	Nơi Rửa Tội	Tên Cha	Tên Mẹ
1	Vincent	Cao Nam Charlie	CVM-RVA	Cao T. Hoài	Huỳnh TK Hân
2	Mary	Cao Phương Christina	SHJCC-TX	Cao M. Tuấn	Vũ TB Châu
3	Antony	Díaz Đính Jason	CVM-RVA	Díaz V. Robert	Díaz ND BíchĐan
4	Maria	Đoàn Ngọc Như Ý	CVM-RVA	Đoàn M. Tuấn	Điểu Angel
5	Maria	Đoàn Tâm Như	CVM-RVA	Doan Tommy	Nguyễn Văn
6	Henry	Hồ Vinh	CVM-RVA	Hồ V. Cường	Trần T. Tuyên
7	Gioa Kim	Huỳnh John Paul	CVM-RVA	Huỳnh V. Sáu	Nguyễn HP Tâm
8	Patrick	Lê Alexander Lucas	CVM-RVA	Lê Sinh	Phạm MỹChi
9	Gioan Baotixita	Lê Võ ViệtVấn	CVM-RVA	Lê V. Cường	Võ T TrâmAnh
10	Madelena	Liêu Nguyễn Angelina	CVM-RVA	Liêu T. Bằng	Nguyễn TD Hằng
11	Francis Xavier	Nguyễn Anh Matthew	CVM-RVA	Nguyễn Trình	Nguyễn Băng Tâm
12	Mathew	Nguyễn Tri Khoa	CVM-RVA	Nguyễn T. Thức	Lê T KhánhLinh
13	Anna	Nguyễn Anna Kaylee	CVM-RVA	Nguyễn M. Phước	Hà TC Hiều
14	Maria	Nguyễn Bích Christina	CVM-RVA	Nguyễn T. Thu	Nguyễn T BíchThùy
15	Martino	Nguyễn Emile Andrix	SàiGòn-VN	Nguyễn B. n	Nguyễn T KimThanh
16	Elizabeth	Nguyễn Khải Mi Jaycee	CVM-RVA	Nguyễn N. Thi	Nguyễn A Thảo
17	Teresa	Nguyễn Kiều Trinh	CVM-RVA	Nguyễn T. Thảo	Nguyễn N Ánh
18	Maria	Nguyễn Lyly	CVM-RVA	Nguyễn T. Dinh	Võ TL Thu
19	Bernadette	Nguyễn Quỳnh Như	CVM-RVA	Nguyễn V. Tám	Trần T Quỳnh
20	Maria	Nguyễn Thanh Jessica	CVM-RVA	Nguyễn T. Diệp	Nguyễn T Phiền
21	Giuse	Nguyễn Tri Khang	CVM-RVA	Nguyễn T. Thức	Lê TK Linh
22	Maria	Phan Lệ Huyền Jennifer	CVM-RVA	Phan K. Hoài	Nguyễn TD Loan
23	Joseph	Võ Đức Nghĩa Ryan	MPBCC-NJ	Võ Trọng	Trần T. Emily
24	Anna	Võ Mai Thi	CVM-RVA	Võ T. Long	Hồ B Hà
25	Teresa	Vũ Christina	CVM-RVA	Vũ N. Minh	Nguyễn T Tâm
26	Joseph	Vũ Tristan	CVM-RVA	Vũ C. Thiệu	Quách TT Tuyên
27	Rosa	Vũ, Thu Trista	CVM-RVA	Vũ C. Thắng	Nguyễn TH Thanh

2017 Annual Diocesan Appeal: Building Our Family of Faith

The 2017 Annual Diocesan Appeal is now underway. Many of you have received a letter from Bishop DiLorenzo asking for your support. For those of you who did not receive a mailing or have not had time to respond to it, we will conduct our In-Pew pledge process at all Masses during the weekends of March 11-12 and 18-19. It is very important for all of us to make a gift to the 2017 Appeal. Each gift that is contributed to the Appeal makes a real difference because the gifts of many enable our Diocese to deliver needed ministries and services such as heating and grocery assistance to families, health insurance for our retired priests and tuition for our future priests to attend the seminary. In addition, all parishes receive back a portion of their funds

collected to be used for important local priorities. **This year the funds returned will be used to support two of our prioritized needs which include renovating the restrooms and constructing a confessional room.** All pledges can be paid in 10 convenient monthly installments. Please answer Bishop DiLorenzo's request and make a generous gift. Thank you in advance for your support.

40 Days for life

From March 1 through April 9, you're invited to join with Christians in cities around the world for the Spring 40 Days for Life Campaign – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're also invited to stand and to pray peacefully during a 40-day vigil in the public right-of-way outside the Richmond Medical Center for

Women abortion clinic at 118 N. Boulevard at Grove Avenue, for one or more hours during the 40-day prayer vigil, and to help spread the word about this life-saving ministry. If you'd like more information or to volunteer to pray at home, church, or at the vigil, please contact: Ann Niermeyer, 804-714-5170, atniermeyer@aol.com. To learn more visit: www.40daysforlife.com/Richmond

Thu Nhập GX

Hiện kim	\$3,661
Ngân phiếu	\$1,505
Tổng cộng	\$5,166
Tết	\$500
Quyên lần II cho quỹ xây dựng:	\$1,715

Thư tác viên đọc sách thánh & LNGD tháng Ba 2017

Mar, 2017	Bài đọc 1	Bài đọc 2	Lời Nguyên GD
4, 8:00pm	Nguyễn Duy Hưng	Hoàng Như Mai	Vũ Thu Hương
5, 8:00am	Mai Việt Huyền	Nguyễn T. Bạch Hương	
5, 10:30am	Bùi Kim Ngân	Phạm T. Mai Quê	
11, 8:00pm	Nguyễn Kim Phượng	Nguyễn Ngọc Phương	Kha Nguyệt
12, 8:00am	Ngô T. Thu Thủy	Vũ Văn Huy	
12, 10:30am	Mai Hùng Tiến	Phạm Ngọc Diệp	
18, 8:00pm	Nguyễn Gia Huy	Phạm Kim Anh	Vũ Kim Thu
19, 8:00am	Nguyễn Đức Thảo	Nguyễn Ái Trâm	
19, 10:30am	Dương Kim Linh	Hồ Văn Trung	RCIA
25, 8:00pm	Trịnh Gia Bảo	Trịnh Thu Trâm	Trần Ngọc Hằng
26, 8:00am	Nguyễn T. Trình	Nguyễn T. Thúy Hoàng	
26, 10:30am	Nguyễn Phi Phụng	Phạm Quang Toàn	

Học Hỏi KINH THÁNH

Chúa Nhật thứ 2 mùa Chay năm A

Phúc âm: Mt 17, 1-9

¹ Sáu ngày sau, Đức Giêsu đem các ông Phêrô, Giacôbê và Gioan là em ông Giacôbê đi theo bên mình. Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, tới một ngọn núi cao. ² Rồi Người biến đổi hình dạng trước mặt các ông. Dung nhan Người chói lọi như mặt trời, và y phục Người trở nên trắng tinh như ánh sáng. ³ Và kia các ông thấy ông Môsê và ông Êlia hiện ra đàm đạo với Người. ⁴ Bấy giờ ông Phêrô thưa với Đức Giêsu rằng: “Lạy Ngài, chúng con ở đây, hay quá! Nếu Ngài muốn, con xin dựng tại đây ba cái lều, Ngài một cái, ông Môsê một cái, và ông Êlia một cái”. ⁵ Ông còn đang nói, thì kia có đám mây sáng ngời bao phủ các ông, và kia có tiếng từ đám mây phán rằng: “Đây là Con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người. Các ngươi hãy vâng nghe lời Người!” ⁶ Nghe vậy, các môn đệ kinh hoàng, ngã sấp mặt xuống đất. ⁷ Bấy giờ Đức Giêsu lại gần, chạm vào các ông và bảo: “Chỗi dậy đi, đừng sợ!” ⁸ Các ông ngược mắt lên, không thấy ai nữa, chỉ còn một mình Đức Giêsu mà thôi. ⁹ Đang khi thấy trò từ trên núi xuống, Đức Giêsu truyền cho các ông rằng: “Đừng nói cho ai hay thị kiến ấy, cho đến khi Con Người từ cõi chết chỗi dậy”.

(Bản dịch nhóm CGKPV)

Suy niệm

1. Muốn có một kinh nghiệm nào đó về Thiên Chúa, muốn gặp gỡ Ngài, nhất thiết chúng ta phải ra khỏi đời sống thường ngày xô bồ náo nhiệt và được chính Ngài dẫn dắt. Người ta vẫn nói rằng có thể và phải gặp Thiên Chúa giữa

lòng cuộc sống này. Điều này không sai, và còn cần thiết cho chúng ta là những người thường xuyên sống và dần thân giữa lòng xã hội với những vấn đề và biết bao cuộc gặp gỡ với người khác. Nhưng để có thể gặp Chúa trong cuộc đời và cộng tác với Ngài, chúng ta đã phải thường xuyên gặp Ngài trong nơi cô tịch, trong thinh lặng, riêng tư: chúng ta đã thường xuyên được Ngài bao phủ “trong đám mây sáng chói”.

2. Phêrô đã thưa với Đức Giêsu: “Lạy Ngài (= Chúa)”, nhưng rất có thể theo nghĩa là để vương, vị thông lãnh, hơn là Mêsia vinh quang. Đức Kitô mà Chúa Cha (và hôm nay, Hội Thánh) giới thiệu là Chúa tể, nhưng đặc biệt là Ngôn sứ, là nhà Lập pháp được ủy nhiệm của thời đại mới, Đấng mà loài người phải lắng nghe, nghĩa là vâng phục. Quan niệm của Phêrô không do Thiên Chúa hướng dẫn, nên sai lạc; các đề nghị của Chúa Cha, trong đó có hàm chứa cả những lời loan báo về số phận cuối cùng, trần thế và thiên quốc, của Đức Kitô, mới là những đề nghị đúng đắn mà loài người phải đón nhận.

3. Tất cả những gì Israel vẫn ước mong nay đã trở thành hiện thực. Điều mới mẻ là nhân vật được biến đổi hình dạng. Người không “từ trời xuống đất”, mà chính là “trời xuống với đất”. Người không nói, mà chính tiếng nói từ trời lên tiếng. Cuối cùng, điều chính yếu là kể từ nay, Đấng mà ta phải lắng nghe (vâng phục) không còn phải là Đức Chúa (Yhwh) mà là Đức Giêsu, Đấng đang ở đó. Con người này là Đấng mạc khải, là chính Đức Chúa.

4. Sự biến hình Thánh Thể của Chúa Giêsu đối với Người hệ tại không phải là tỏ vinh quang của Người ra bên ngoài, nhưng là che giấu vinh quang ấy đi dưới những hình bí tích. Tuy nhiên, vì đã trung thành lắng nghe lời của Con yêu dấu để được Người dạy dỗ về mẫu nhiệm này, chúng ta nhận ra Người đang hiện diện dưới dạng bánh thánh và Phêrô có thể kêu lên: “Lạy Chúa, ở đây thật là hay!”. Sau đó, cần có can đảm mà phụng sự Người trong nếp sống khiêm tốn mỗi ngày.

5. Hội Thánh đang dần thân thi hành sứ mạng Đức Giêsu đã giao phó cho Nhóm Mười Một trên núi (x. Mt 28,16-20). Để có thể tiếp tục chu toàn sứ mạng, Hội Thánh luôn nhớ bài học Đức Giêsu để lại trên núi kia, khi Người từ chối các gợi ý của Satan, cũng như lời giới thiệu của Chúa Cha trên núi nọ, khi Người giới thiệu Đức Giêsu là Con yêu dấu của Người, là điển hình cho chúng ta, là Đấng sẽ ban cho chúng ta những giáo huấn giúp chúng ta trở thành gia đình đích thực của Thiên Chúa.

(Lm PX Vũ Phan Long, ofm)

Second Sunday of Lent – Year A

Gospel: Mt 17:1-9

Jesus took Peter, James, and John his brother,

and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him. Then Peter said to Jesus in reply, “Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah.” While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, “This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him.” When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, “Rise, and do not be afraid.” And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone.

As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, “Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead.”

(http://www.usccb.org)

Reflection

Last week, temptation; this week, transfiguration. Such contrasts these first two Sundays of Lent offer us! Indeed, more than “the sun” and “white as light” marks the transfiguration of Jesus. This gospel is filled with pairs of words and phrases pointing to the life-giving tension that marks the mystery of Jesus’ saving mission. Even the transfiguration account is not only about glory, but includes what Jesus embraced during his ministry on his journey to glory. The gospel captures the life-giving tension of Jesus’ life and our salvation in these ways: cast a shadow/shown like the sun; much afraid/touched them; fell prostrate/rise; coming down the mountain/up a high mountain; Do not tell/until... raised from the dead. The promise of the gospel - and of Jesus’ life - is that we never stop with the first, but always pass over to the second. Dying to self always begets Life. The radiance of the transfiguration of Jesus overwhelms the disciples and even makes the greatness of Moses and Elijah - symbols for the law and prophets - pale in comparison. It is far easier to embrace glory than take upon ourselves the yoke of discipleship, the demands of faithfully following Jesus, the responsibility of listening and proclaiming the Good News Jesus came to reveal. The call of God to us is the same as that to Peter, James, and John: we must be willing to leave everything to go where God wills, to accept the self-emptying as a necessary part of being given a share in Jesus’ glory, to open ourselves to Jesus’ touch of word and care that transforms us into faithful disciples. We must be willing to listen to Jesus, learn of his ways,

and embrace his paschal journey. Our journey as disciples leads us to eternal glory - foreshadowed by Jesus' transfiguration. This is worth any cost. "Lord, it is good that we are here." In both temptation and transfiguration we are with Jesus. The promise of the gospel - and of Jesus' life - is that resisting temptation to be other than who we are leads us to a glory that is far greater than the false promise temptation sets before us. Resisting temptation is our journey to transfiguration, our participation in Jesus' own glory. It is our journey into the fullness of Life that conforms us more perfectly to Christ. And, Lord, how good it is that we are here!

To the point:

Last week, temptation; this week, transfiguration. Such contrasts these first two Sundays of Lent set before us! "Lord, it is good that we are here." In both temptation and transfiguration we are with Jesus. The promise of the gospel - and of Jesus' life - is that resisting temptation leads us to a glory that is far greater than the false promise temptation sets before us. Resisting temptation is our journey to transfiguration, our participation in Jesus' own glory. And, Lord, how good it is that we are here!

(Source: Living Liturgy 2017)

Ý LỄ

Thánh lễ 8:00PM Thứ Bảy 4 tháng 3

- Lh Anna Nguyễn Thị Cẩn (Gđ Tùng & Dung)
- Lh Đaminh Chu Quang Đương
- Lh Gioan Nguyễn Ngọc Bội (Gđ Tùng & Dung)
- Lh Gioan Nguyễn Phi Tế (Gđ Tùng & Dung)
- Xin đi đường bình an
- Xin ơn bình an và sức khỏe cho gia đình (Khánh Hằng)
- Xin ơn lành bệnh (Kim Liên)

Thánh lễ 8:00AM Chúa Nhật 5 tháng 3

- Các đấng lh (Cúc Natali)
- Cầu xin Chúa & Mẹ Maria ban muôn ơn lành hồn xác cho gđ (ÔB Tri)
- Lh Anna Mẫn & Phêrô Chinh (Các con)
- Lh Anna Nguyễn Thị Xuyên (Gđ ÔB Minh)
- Lh Gioan Kim & Giuse

- Lh Giuse Andy Hoàng (AC Kiệt & Lan)
- Lh Giuse Dương Vương Hùng (Bà Quyên)
- Lh Giuse, lễ giỗ (Sơn & Thảo)
- Lh Maria mới qua đời tại VN (Lan Vũ)
- Lh Maria mới qua đời tại Ohio
- Lh Maria Nhu, lễ giỗ (Diep Vu)
- Lh Maria Tăng Thị Xuyên (Gia đình)
- Lh Phêrô mới qua đời (Liệu Nguyễn)
- Lh Phêrô Suốt, Phanxicô, Anna, lễ giỗ (ÔB Lụa Tinh)
- Lh Rôcô, Anna & Giuse (Gđ Trần Thiên Ân)
- Lh Vincent, Luca & Teresa
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ & Cha Trương Bửu Diệp (Gđ Thái Hưng & Ngọc Hằng)
- Xin lễ tạ ơn, xin ơn bình an & như ý (Bạch Hương)
- Xin ơn bình an (Phúc Vân)
- Xin ơn bình an (Diep Vu)

Thánh lễ 10:30AM Chúa Nhật 5 tháng 3

- Các lh & xin theo như ý
- Các lh mồ côi (Cháu Nghĩa)
- Lh Cha Phanxico Trương Bửu Diệp
- Lh Gioan Baotixita Nguyễn Đức Tấn, giỗ 9 năm (Gđ Liêm Bích)
- Lh Gioan Baotixita, Maria, Phêrô (Nguyễn Tuyết)
- Lh Giuse mới qua đời tại VN (Cò Thê)
- Lh Hillariô Nguyễn Công Minh
- Lh Maria Nguyễn T. Thu Hương, lễ giỗ 2 năm
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi
- Lh Maria, lễ giỗ
- Lh mồ côi
- Lh Nguyễn Thị Nam, lễ giỗ 100 ngày
- Lh Phêrô Hoàng Văn Thiên
- Xin cho gđ được mạnh khỏe
- Xin lễ tạ ơn (Hung & Thương)
- Xin lễ tạ ơn
- Xin lễ tạ ơn Chúa
- Xin lễ tạ ơn Chúa nhân ngày kỉ niệm thành lập Cộng Đoàn
- Xin lễ tạ ơn, xin ơn bình an & như ý (Ngọc, Mai, Angelmai)
- Xin ơn bình an & như ý (Cháu Nghĩa)
- Xin theo như ý cho đến nước Mỹ được bình an

TÔNG HUẤN

Tông Huấn Amoris Laetitia của Đức Thánh Cha Phanxicô...(tiếp theo số 315)

... các vấn đề gia đình phản ánh trong các câu chuyện về Tôbia và lời ta thán cay đắng của Gióp: "Anh em tôi, Người đẩy xa tôi, người quen biết muốn làm mặt lạ. Thân bằng đã biến sạch, quyền thuộc đã quên tôi... Hơi thở tôi làm vợ tôi lợm giọng, và tôi trở thành hôi thối trước con cái của chính mẹ tôi" (G 19:13-14, 17).

21. Chính Chúa Giêsu cũng đã sinh ra trong một gia đình tâm thường, mà sau đó không lâu đã phải trốn chạy ra ngoại quốc. Người viếng gia đình Phêrô, có mẹ vợ đang bị đau ốm (xem Mc 1:30-31) và tỏ thiện cảm khi nghe nói đến chết chóc tại nhà Gai rô và Ladarô (xem Mc 5:22-24, 35-43; Ga 11:1-44). Người nghe tiếng khóc than tuyệt vọng của bà quả phụ Thành Naim vì đứa con trai đã chết (xem Lc 7:11-15) và lưu ý tới lời van xin của cha đứa trẻ bị động kinh ở một thị trấn nhỏ (xem Mc 9:17-27). Người tới nhà các viên thu thuế như Mátthêu và Giakêu (xem Mt 9:9-13; Lc 19:1-10), và nói chuyện với những người tội lỗi như người đàn bà ở nhà Simong Biệt Phái (xem Lc 36-50). Chúa Giêsu biết các lo lắng và căng thẳng của các gia đình và Người dặt chúng vào các dụ ngôn của Người: những đứa con bỏ nhà đi tìm mạo hiểm (xem Lc 15:11-32), hay những đứa con tỏ ra gây rối (Mt 21:28-31) hoặc làm mỗi cho bạo lực (Mc 12:1-9). Người cũng nhạy cảm trước sự bối rối gây ra bởi việc thiếu rượu tại một tiệc cưới (Ga 2:1-10), các khách mời không tới dự tiệc (Mt 22:1-10), và sự lo âu của một gia đình nghèo mất một đồng tiền cắc (Lc 15:8-10).

22. Trong việc ôn duyệt vấn vôi trên, chúng ta đã có thể thấy điều này: lời của Thiên Chúa không phải là một bộ các ý nghĩ trừu tượng mà đúng hơn là nguồn an ủi và tình đồng hành đối với mọi gia đình đang kinh qua khó khăn hay đau khổ. Vì nó chỉ cho họ thấy mục tiêu cuộc hành trình của họ, khi Thiên Chúa "lau khô mọi nước mắt khỏi mắt họ, và chết chóc không còn nữa, cũng không còn tang chế, khóc than hay đau đớn nữa" (Kh 21:4).

Công khó tay người

23. Ở đầu Thánh Vịnh 128, người cha xuất hiện như một lao công, người đã dùng công

(Còn tiếp)

Tĩnh Tâm Mùa Chay 2017

Nơi Tình Yêu Bắt Đầu

Xây dựng tình yêu trong

Gia Đình & Giáo Xứ

Lm. Vincentê Lê Quốc Hưng, o.p., giảng thuyết

Tối Thứ Sáu 17 & thứ Bảy 18 tháng 3: dành cho người trưởng thành

7:30 - 8:00 pm: Kinh Mân Côi

8:00 - 9:45 pm: Giảng Tĩnh Tâm

Cử Hành Bí Tích Hòa Giải: trong lúc nghe giảng

Sáng Thứ Bảy 18 tháng 3: dành cho thiếu nhi & giới trẻ

10:00 - 10:30 am: Giảng Tĩnh Tâm

10:30 - 12:00 pm: Cử Hành Bí Tích Hòa Giải

Chúa Nhật 19 tháng 3: dành cho mọi người

Giảng trong hai Thánh Lễ 8:00 am & 10:30 am

